

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	دوره پیش دانشگاهی	تاریخ امتحان: ۱۳۹۴/۱۰/۱۲	تعداد صفحه: ۳
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت دی ماه سال ۱۳۹۴		مرکز سنجش آموزش و پرورش <a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a>	

ردیف	سؤالات ( پاسخنامه دارد )	نمره
۱	السؤال الأول) للترجمة: الف) اجعل أوسع رزقك على إذا كبرت. ب) إن اليتيم هو الذي تلقى له أمًا تخلته . ج) أوصيكما ألأ تبغيا الدنيا وإن بغتكما . د) ألبسني زينة المتقين في بسط العدل . هـ) كان شيخ لم يكن لسانه يكف عن التسبيح. و) الحذاء لم يكن يقي قدميها من الثلج و البرد . ز) تمتع بالصباح ما دمت فيه، لا تخف أن يزول . ح) لا يجتنى النفع من لم يحمل الضررا. ط) إنه وجد التواضع أليق بعظمة نفسه فتواضع ي) قالت رب ابن لي عندك بيتا في الجنة و نجني .	۵
۲	السؤال الثاني) اكتب ترجمة ما أشير إليه بخط: الف) الشر في التقيد والإطلاق. ب) إياكم و التقاطع.	۰/۵
۳	السؤال الثالث) انتخب الترجمة الصحيحة: الف ) هل تنتظرون أن أفرش لكم الطريق بالورود . ۱) آیا منتظرید که راه ورود شما را فرش کنم . ۲) آیا انتظار دارید که راه را برای شما با گلها فرش کنم . ب ) كان النهار قد مضى و ما باعت حتى علبه واحدة . ۱) روز گذشته بود و او یک قوطی هم نفروخته بود . ۲) در روز گذشته او یک قوطی هم نفروخته بود .	۱
۴	السؤال الرابع) الف) اكمل الترجمة: تشكومن ألم في يدها ومن صداع شديد: از دردی در دستش و از .....شديد ..... ب) أجب بالعربية: هل تحب أن تسافر إلى البلاد العربية ؟	۰/۵ ۰/۵
۵	السؤال الخامس) للتعريب: الف) ما در زمینه های اقتصادی و فرهنگی تلاش می کنیم . ب) آیا بدون تلاش به بزرگی می رسیم .	۱
	ادامه سؤالات در صفحه دوم	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	دوره پیش دانشگاهی	تاریخ امتحان: ۱۳۹۴/۱۰/۱۲	تعداد صفحه: ۳
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت دی ماه سال ۱۳۹۴			
مرکز سنجش آموزش و پرورش <a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a>			

۶	<p>السؤال السادس) اقرأ النصَّ ثمَّ أجب عن الأسئلة:</p> <p>« في صباح أحد الأيام استيقظت القرية مذعورة على صراخ العجوز التي افتقدت نعاجها الأربع »</p> <p>« اتجه الشيخ إلى دلو الماء فلم يجد به قطرة واحدة فتذكر أن السجان أمر أن يحرم من الماء كوسيلة من وسائل الضغط ».</p> <p>الف) ماذا افتقدت العجوز ؟</p> <p>ب) كيف استيقظت القرية؟</p> <p>ج) من حرم الشيخ من الماء؟</p> <p>د) أكتب: ١) مفرد « نعاج » ٢) معنى « الضغط »</p>	۲
۷	<p>السؤال السابع) انتخب الصحيح في الترجمة أو التعريب للكلمات التالية:</p> <p>الف) أيهذا الشاكي و ما بك داء. ( خانه - بیماری - دارو )</p> <p>ب) المسلمون وإن نحتهم قوى الظلم. ( کنار زد - بر حذر داشت - حمایت کرد )</p> <p>ج) انتهى أبواه من هم الحياة و خلفاه ذليلاً. ( تنها گذاشتند - رها کردند - به جا نهادند )</p> <p>د) خواسته . ( عثار - خلال - السؤل )</p>	۱
۸	<p>السؤال الثامن) صحح الأخطاء في الترجمة:</p> <p>الف) كانت تريد أن تبقى جذتها لديها وقتاً أطول.</p> <p>می خواست مادر بزرگ مدتی بیشتر نزد او باقی بماند.</p> <p>ب) أدركت كنهها طيور الروابي.</p> <p>پرندهگان دشتها گوهر (حقیقت) آن را درک می کنند .</p>	۱
۹	<p>السؤال التاسع) أعرب ما أُشير إليه بخط:</p> <p>١- ﴿ فَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ﴾ ٢- ﴿ هَلْ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ﴾</p>	۰/۷۵
۱۰	<p>السؤال العاشر) عین في العبارات التالية:</p> <p>« ١- اسم النواسخ ٢- التمييز ٣- المفعول المطلق ٤- الحال ٥- المفعول فيه »</p> <p>أمام المحكمة العسكرية وقف الشيخ - صبراً على الأذى - ﴿ ما خلقنا السماوات و الأرض لآعین ﴾ -</p> <p>يزداد المسلمون قوةً باتحادهم - أرى أنك تتكلم باللغة العربية .</p>	۱/۲۵
ادامه سؤالات در صفحه سوم		

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی		رشته : ادبیات و علوم انسانی		ساعت شروع : ۱۰ صبح		مدت امتحان : ۹۰ دقیقه	
نام و نام خانوادگی:		دوره پیش دانشگاهی		تاریخ امتحان : ۱۳۹۴ / ۱۰ / ۱۲		تعداد صفحه : ۳	
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت دی ماه سال ۱۳۹۴				مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir			
۱۱	السؤال الحادي عشر) إملأ الفراغ: الف) يا أيها ..... إن ربكم لبالمرصاد. (الظالم - الظالمون - الظالمين) ب) تلك الطالبة بدأت ..... على مصائب الحياة. (تتغلب - تتغلب - يتغلب) ج) أتصدقُ على المحتاجين ..... المؤمنين. (تصدق - تصدق - تصدق) د) لا تقلُ إلّا ..... . (الحق - الحق - الحق)						
۱۲	السؤال الثاني عشر) الف) صحّح الأخطاء: ۱) « المعلم أكثرُ نفعٍ للمجتمع » ب) شكّل ما أُشير إليه: ۲) « نجحتُ الطلابُ غيرَ الكسلانِ » ﴿إن الله يأمر بالعدل والإحسان﴾						
۱۳	السؤال الثالث عشر) الف) عين نوع المعارف: ب) صغ: ۱- جهل « اسم المفعول » ج) عین إعراب المضارع و علامته: د) اكتب المطلوب: ۱) وزن لا تفعلُ من « سرر » ۲) المرادف « الكد » ۳) الجمع « الإحسان » ۴) يَغْدُ « هُنَّ » ۲- كمل « اسم التفضيل » « لا تُفسدُ عبادتي بالعُجب »						
۱۴	السؤال الرابع عشر) للتحليل الصرفي: علّمت بالقلم القرون الأولى . نرجو لكم التوفيق						
	جمع نمرات ۲۰						

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس : عربی	رشته : علوم انسانی	تعداد صفحات: ۲
دوره پیش دانشگاهی	تاریخ امتحان : ۱۳۹۴/۱۰/۱۲	
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت دی ماه سال ۱۳۹۴	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

با تقدیم سلام خدمت همکاران گرامی ، احتراماً جهت هماهنگی در تصحیح اوراق بارم بندی زیر ارائه می گردد .

۱	سؤال اول ( ترجمه صحیح هر عبارت : ۰/۵ نمره الف) وسیعترین روزیت را بر من قرار ده زمانی که پیر شوم . ص ۷۷ ب) یتیم همان کسی است که برایش مادری می بینی که او را رها کرد . ص ۷۳ ج) به شما وصیت می کنم که دنیا را طلب نکنید اگر چه شما را طلب کند . ص ۶۸ د) لباس پرهیز گاران را در گسترش عدل بر من بیوشان . ص ۷۶ هـ ) پیرمردی بود که زبانش از تسبیح باز نمی ایستاد . ص ۵۰ و) کفش پاهایش را از برف و سرما حفظ نمی کرد . ص ۴۲ ز) از صبح تا زمانی که در آن هستی بهره بگیر و نترس از این که بین بروی . ص ۶۴ ح) سود را به دست نمی آورد (نمی چیند) کسی که ضرر را تحمل نکند . ص ۱۶ ط) او تواضع را شایسته تر به بزرگی نفسش یافت پس تواضع نمود . ص ۱۰ ی ) گفت پروردگارا برای من نزد خودت خانه ای در بهشت بساز و مرا نجات ده . ص ۱	۵
۲	سؤال دوم ( ترجمه صحیح هر کلمه : ۰/۲۵ نمره الف ) رها کردن ص ۵۸ ب) از هم پریدن ص ۷۴ ۰/۵	
۳	سؤال سوم ( هر پاسخ صحیح ۰/۵ نمره الف ) ۲ ص ۵۱ ب ) ۱ ص ۴۲ ۱	
۴	سؤال چهارم ( هر پاسخ صحیح : ۰/۲۵ : الف : سردرد ، شکایت می کند ص ۲۱ ب : پاسخ کامل ۰/۵ ص ۶۵ ۱	
۵	سؤال پنجم ( تعریب هر عبارت ۰/۵ نمره ، «عبارات مترادف پذیرفتنی است» الف) نحن نحاول في المجالات الاقتصادية و الثقافية ص ۳۸ ب) هل نصل إلى المجد دون الإجهاد. ص ۱۴ ۱	
۶	سؤال ششم ( «او ۲ و ۳ هر مورد پاسخ صحیح ۰/۵ نمره» و «۴ هر مورد پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره» ص ۲۳ و ۵۰ الف) افتقدت العجز نعاها الأربع . ب) استيقظت القرية مذعورة . ج ) السجان حرّم الشيخ ..... د ) (۱) نعجة (۲) فشار ۲	
۷	سؤال هفتم ( هر پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره الف ) بیماری ص ۶۴ ب ) کنارزد ص ۳۴ ج) به جا نهادند ص ۷۳ د) السؤل ص ۱۶ ۱	
۸	سؤال هشتم ( تصحیح هر اشتباه ۰/۲۵ نمره الف) واز بنیادیت سوال بنمراش ب) دشتهها ← تپه ها بیشتر ← طولانی تر ص ۴۳ درک می کنند ← درک کردند ص ۶۴ www.soalsara.ir ۱	

۰/۷۵	سؤال نهم) هر پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره ۱-کم: مضاف الیه و مجرور محلاً، إخواناً : خبر أصبح و منصوب ص ۴۶، ۲- الفاسقون: نعت و مرفوع به واو ص ۷۱	۹
۱/۲۵	سؤال دهم) هر پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره ۱- اسم نواسخ: ک ص ۶۵      ۲- تمییز: قوّة ص ۶۴      ۳- مفعول مطلق: صبراً ص ۵۳ ۴- حال: لاعبین ص ۶۳      ۵- مفعول فیه: أمام ص ۵۱	۱۰
۱	سؤال یازدهم) هر پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره الف) الظالمون ص ۷۱      ب) تتغلب ص ۴۷      ج) تصدّق ص ۵۶      د) الحق ص ۷۰	۱۱
۱/۵	سؤال دوازدهم) هر پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره الف) ۱- المعلم ← المعلم ، نفع ← نفعاً ص ۶۴ ۲- نجحت ← نجح ، الكسلان ← الكسلان ص ۷۰ ب) الله ، الإحسان ص ۸۰	۱۲
۲/۵	سؤال سیزدهم) هر پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره الف) جميع: معرفّ بالإضافة      التي: معرفّ بالموصول ص ۴۳ ب) ۱- مجهول ص ۷      ۲- أكمل ص ۷۶ ج) لا تُفسد: مجزوم      علامت جزم: سکون (اصلی) ص ۷۶ د) ۱- لا تسرّر ، ص ۸۲      ۲- الجهد ص ۸۳      ۳- الإحسانات ص ۷      ۴- یعدّدن ص ۸۰	۱۳
۰/۵	سؤال چهاردهم) هر پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره «در تجزیه هر کلمه حداقل چهار مورد صحیح الزامی است» علّمت: فعل ماضٍ، للمخاطب، مزید ثلاثی، صحیح، متعدی، مبنی . ص ۷۳ الأولی: اسم، مفرد، مؤنث، معرف باللام، معرب .	۱۴
۲۰	جمع نمرات	